**Zeitschrift:** Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

**Band:** 18 (1962)

Heft: 5

Rubrik: [Impressum]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Inhalt

Fünfzigjahrfeier des Berner	
Sprachvereins	129
Zum Berner Jubiläum	130
Bärndütsch	131
Übersetzungsblüten	142
Zehn Minuten Sprachkunde	147
Umschau und Glossen	148
Neue Bücher	151
Dies und das	152

# "Sprachspiegel"

Der "Sprachspiegel" erscheint jährlich sechsmal.

Bezugspreis

11 Fr. (für Mitglieder zugleich Jahresbeitrag). Einzelhefte 2 Fr. Ausland: 13,60 Fr.

\* Schriftleitung Prof. Dr. Alfons Müller-Marzohl Bodenhofterrasse 13 a, Luzern Tel. (041) 3 56 46

Anzeigenverwaltung H. Dürst, Buchwiesen 12, Zürich 52 (Tel. (051) 46 42 18

Druck und Versand Buchdruckerei Huber, Altdorf/Uri Tel. (044) 2 10 01

Alle Zuschriften, die den Versand und die Bezahlung des "Sprachspiegels" oder Adreßänderungen betreffen, sind an den Rechnungsführer zu richten.

## Vorstand des Deutschschweizerischen Sprachvereins

\* Obmann: Prof. Dr. Linus Spuler, Tannenfels, Meggen, Tel. (041) 72 18 10 \* Stellvertreter des Obmanns: Dr. Kurt Meyer, Redaktor am Schweizerdeutschen Wörterbuch, Bauherrenstr. 54, Zürich 10/49, Tel. (051) 56 82 46 \* Schriftführer: DDr. Kurt Brüderlin, Rud.-Wackernagel-Straße 45, Riehen \* Rechnungsführer und Mitgliederkontrolle: Dominik Seeholzer, Mühlemattstr. 26, Luzern, Tel. (041) 3 11 63 Postkonto: Zürich VIII 390 Deutschschweizerischer Sprachverein Geschäftsstelle: Gustav Hartmann, Goldregenweg 11, Zürich 50 Tel. (051) 48 43 62 Die mit \* bezeichneten Herren bilden den geschäftsführenden Ausschuß

Weitere Mitglieder

a) Vertreter der Zweigvereine
Basel: Frau Dr. E. Kellerhals,
Bottmingen
Bern: Dr. R. Ramseyer, Mittelschullehrer, Wabern
Luzern: Werner Frick, Korrektor,
Alpenstr. 7, Luzern
Zürich: Dr. Walter Winkler, Zentralsekretär des Kaufmännischen Vereins,

b) Gebietsvertreter Freiburg: A. Bertschy, Düdingen Schaffhausen: Robert Kreienbühl, Schaffhausen St. Gallen: Prof. E. Zürcher, St. Gallen Wallis: Dr. A. Salzmann, Brig

## Leitung der Zweigvereine

Wasserwerkstr. 11, Zürich 6

Obmann des Basler Sprachvereins:
PD Dr. Louis Wiesmann, Paßwangstraße 45, Basel, Tel. (061) 34 62 31
Obmann des Vereins für deutsche
Sprache in Bern: Dr. phil. E. Steiner,
Schanzeneckstraße 9, Bern
Postkonto III 3814
Obmann der Gesellschaft für deutsche
Sprache in Luzern: Prof. Dr. Linus
Spuler (s. oben!) Postkonto VII 9853
Obmann des Zürcher Sprachverein:
Dr. Kurt Meyer (s. oben!)
Postkonto VIII 534 40